

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 29 (1956)

Heft: 8

Artikel: Der Märjensee = Le lac de Märjelen

Autor: Kasser, Peter

DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-779590>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 17.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Märjensee mit Blick über den großen Aletschgletscher, im Hintergrund das Jungfraujoeh.

Märjelen Lake looking over the Great Aletsch Glacier. In the background is the Jungfraujoeh.

Le lac de Märjelen avec vue sur le grandiose glacier d'Aletsch, au fond le Jungfraujoeh.

Il lago di Märjelen con vista sul Grande ghiacciaio dell'Aletsch. Sullo sfondo lo Jungfraujoeh.

Östlichster Gipfel der Titliskette im Urnerland ist der 3110 m ü. M. ragende Kroenten, ein mächtiger Gneisstock. An seinem Nordwesthang (unser Bild) weitet sich als großer Gletscher der Glattenfirn.

Majestic Mt. Kroenten (10 200 ft.) is the easternmost peak of the Titlis range in Central Switzerland. This photo shows the great Glattenfirn Glacier on the northwest slope of Mt. Kroenten.

Le Kranten, 3110 m, imposante sommité formée de gneiss, tout à l'est de la chaîne du Titlis, dans le canton d'Uri. Sur son versant nord-ouest (notre image) s'étend le grand glacier de Glattenfirn.

La vetta più orientale della catena del Titlis nella regione urana è l'imponente punta granitica del Kroenten (3110 m).

Foto Max Küttel †





Vom Hotel Jungfrau am Eggisborn führt in zwei Stunden ein guter Fußweg ins kleine Hochtal von Märgjelen, das auf rund 2300 Meter über Meer linksufrig in den Strom des Großen Aletschglatschers mündet. Vergleichbar einer Talsperre, staut sein Eis den Seitenbach zum Märgjelsee, welcher mit der grünen Farbe, den weißen Eisbergen und den aus Fels, Weide und Gletscher bestehenden Ufern eine seltsame Landschaft von herber Schönheit bildet. Nicht immer sieht der See so aus, wie ihn unsere Aufnahme vom 23. Juni 1956 zeigt. Mit der Zeit schmilzt sich der See in den Gletscher ein, bis das Wasser in den Spalten einen Weg talwärts findet; oder er frisst überströmend eine tiefe Erosionsrinne in die Gletscheroberfläche und schafft sich so einen Abfluß. Der See entleert sich in langsamem oder plötzlichem Ausbruch teilweise oder ganz, die Eisberge stranden auf dem Grund, und die lotrechte Eismauer von ungefähr fünfzig Metern Höhe beherrscht sichtbar die trockengelegte Wanne. Im Winter schließen sich die Wasserwege, das Spiel beginnt im Frühjahr mit der Schneeschmelze von neuem.

De l'Hôtel Jungfran à l'Eggisborn, un bon sentier conduit en deux heures dans la petite vallée de Märgjelen qui à 2300 mètres s'ouvre sur la rive gauche de l'imposant glacier d'Aletsch. Comme un barrage, la glace refoule le ruisseau latéral qui forme alors le lac de Märgjelen: La couleur verte de l'eau contrastant avec la blancheur des blocs de glace, les rives couvertes de rochers, de pâturages et de glaciers, donnent au paysage une âpre beauté.

Le lac n'a pas toujours eu l'aspect de notre image, prise le 23 juin 1956. Il pénètre peu à peu dans le glacier jusqu'à ce que son eau trouve un chemin dans les fentes en direction de la vallée. Parfois, en débordant, il se fraye un passage en creusant une profonde crevasse à la surface du glacier. Le lac se vide alors complètement ou partiellement, lentement ou d'un seul coup et il ne reste plus au fond que les blocs de glace et une muraille verticale de glace de 50 mètres domine le bassin asséché. En hiver, l'eau s'accumule de nouveau et le jeu recommence le printemps suivant avec la fonte des neiges.

DER MÄRJELENSEE

Photo und Text: Peter Kasser

LE LAC DE MÄRJELEN